Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-715
Telefax: +49 661 6003-606
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 408303

Seite 1/10

### **JUMO NESOS R03 LS**

### Schwimmerschalter mit Bezugsgefäß

#### Anwendungen

- Grenzstandsmessung von Flüssigkeiten in Lagertanks, Behältern und (Öl-)Wannen
- · Wasser- und Abwasseraufbereitung
- · Maschinen- und Anlagenbau
- Schiffbau
- · Energietechnik
- · Schwimmbadtechnik

#### Kurzbeschreibung

Die Grenzstandsmessung erfolgt nach dem archimedischen Prinzip für Flüssigkeiten. Durch ansteigenden oder fallenden Pegel/Niveau, bewegt sich der Schwimmkörper entlang des Gleitrohres. Der im Schwimmkörper enthaltene Magnet mit seinem Magnetfeld betätigt den/die im Gleitrohr eingebauten Reedkontakt/e. Der Schaltzustand des Reedkontaktes kann durch eine nachgeschaltete Elektronik, Relais oder Schütze ausgewertet und weiterverarbeitet werden. Typischerweise werden über ein Kontaktschutzrelais Alarme, Pumpen, Signallampen, Ventile und Hupen geschaltet.

Bei Anwendungen mit Platzmangel beim Einbau von oben in den Tank ist der Schwimmerschalter durch die Art der Konstruktion für den seitlichen Anbau geeignet. So kann die Bauform auch für Anwendungen mit turbulenten, unruhigen Messstoffen für eine zuverlässige Grenzstandsmessung verwendet werden.

Abhängig von der bestellten Variante sind verschiedene elektrische Anschlüsse, Schwimmkörper, Anzahl und Positionierung der Kontakte sowie deren Funktion (SPST-NO [Schließer], SPST-NC [Öffner], SPDT-CO [Wechsler]) verfügbar.

Mit dem optionalen Temperatursensor oder Temperaturschalter kann neben der Grenzstandsmessung auch die Temperatur über nur eine Messstelle erfasst werden. Ergänzend sind Varianten zur Überwachung der Reedkontakttemperatur verfügbar.

Typ 408303

#### Kundennutzen

- kostensparende Installation und Montage, u. a. durch Federzugklemmen (Push In®)
- Senkung der Betriebskosten durch wartungsfreien Geräteaufbau
- Preis-Leistungsverhältnis durch Verwendung von Standardkomponenten optimiert

### Besonderheiten

- Zulassung für den Schiffbau verfügbar
- Grenzstandsmessung bei Platzmangel oder turbulenten Messstoffen
- lackiertes Aluminiumgehäuse für verbesserte chemische Beständigkeit
- Tempertursensor/-schalter verfügbar

#### Zulassungen und Prüfzeichen





Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-715
Telefax: +49 661 6003-606
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 408303

Seite 2/10

### **Technische Daten**

### **Allgemein**

Funktionsprinzip	magnetische	magnetischer Schwimmerschalter mit Reedkontakt								
Einbaulage (vertikal)	±30°	±30°								
Schaltpunktgenauigkeit <sup>a</sup>	±2 mm	±2 mm								
Druckbereich (Nenndruck)	-1 bis +6 bar	-1 bis +6 bar								
Schaltfunktion (potenzialfrei)	10 SPST-NC	ST-NO 11 SPST-NC 12 SPDT-CO								
Schaltspannung (max.) <sup>b</sup>	AC 230 V	DC 230 V	AC 230 V	AC 230 V DC 230 V		DC 230 V				
Schaltleistung (max.) <sup>b</sup>	100 VA	100 W	W 100 VA 1		60 VA	60 W				
Schaltstrom (max.) <sup>b</sup>	1 A	1 A	1 A	1 A	1 A	1 A				

a gemessen, trocken

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Die Werte müssen auch in Kombination eingehalten werden.

	Pt100	Pt1000	Temperaturschalter, Öffner, max. 2,5 A, AC 230 V, cos φ 0,95 [0,6], 2,5 A [1,6 A]			
Messbereich	-30 bis +150 °C	-30 bis +150 °C	Schaltpunktangabe im Klartext			
Genauigkeit	DIN Klasse B	DIN Klasse B				
	gemäß DIN EN 60751 b ±(0,3 + 0,005  t )	gemäß DIN EN 60751 beträgt die Grenzabweichung in °C: $\pm (0.3 + 0.005  t )$				
	t  = Betrag der Tempera zeichens	t  = Betrag der Temperatur in °C ohne Berücksichtigung des Vorzeichens				

### Mechanische Eigenschaften

Schwimmkörper	Form	Material	Außendurchmesser	min. Dichte kg/m <sup>3</sup>	Gewicht in g	
044	Zylinder	AISI 316	44	750	43	
045	Zylinder, e-poliert	AISI 316	44	750	43	

Schwimmkörper	Messstoffdichte kg/m <sup>3</sup>									
	700	700 800 900 1000 1200 1400								
	Eintauchtiefe m	Eintauchtiefe mm								
044		44,5 39,5 35,6 29,6 25,4								
045		44,5	39,5	35,6	29,6	25,4				

Werkstoffe	Die chemische Beständigkeit der Werkstoffe ist für den Anwendungsfall zu beachten.
medienberührte Teile	
z. B. Prozessanschluss, Schwimmkörper 044, 045, Gleitrohr	Aluminium, AISI 316, Stahl verzinkt
nicht medienberührte Teile	
Anschlussgehäuse, quaderförmig, klein	Aluminium, lackiert
Anschlussgehäuse, quaderförmig, groß	Aluminium, lackiert
Klemmbereich	
Kabelverschraubung	Ø 6 bis 12 mm
Reihenklemme	0,14 bis 2,5 mm <sup>2</sup>
Gewicht	1200 g

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-715
Telefax: +49 661 6003-606
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 408303

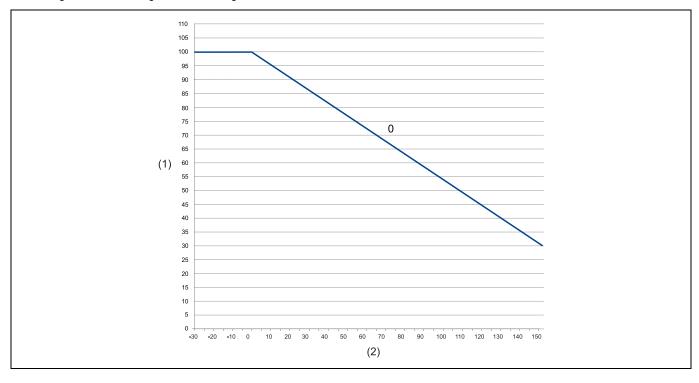
Seite 3/10

#### Umwelteinflüsse

Feuchtigkeit	
Betrieb	100 % rel. Feuchte inklusive Kondensation auf der Produktaußenhülle
Lagerung	90 % rel. Feuchte ohne Kondensation
Schutzart	IP66, nach IEC 60529
Vibration	0,7 g bei 2 bis 13,2 Hz, nach IEC 60068-2-6
Umgebungstemperatur bei elektrischem Anschluss	Abhängigkeit mit Prozesstemperatur beachten, siehe Diagramm im Anschluss
Anschlussgehäuse, quaderförmig, klein	-30 bis +100 °C
Anschlussgehäuse, quaderförmig, groß	-30 bis +100 °C
Prozesstemperatur	
medienberührte Teile (z. B. Gleitrohr mit Schwimmkörper)	-30 bis +150 °C

#### Maximale Umgebungstemperatur in Abhängigkeit von Halsrohrlänge und Prozesstemperatur

Anschlussgehäuse klein und groß, Halsrohrlänge in mm



(1) maximale Umgebungstemperatur

(2) Medientemperatur

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-715
Telefax: +49 661 6003-606
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Seite 4/10

Typenblatt 408303

### Zulassungen und Prüfzeichen

DNV GL	
Prüfstelle	DNV GL
Zertifikat/Prüf-Nr.	TAA00001VR
Prüfgrundlage	Class Guidelines CG 0339, November 2016
gilt für	Typ 408303/062
EAC <sup>a</sup>	
Prüfstelle	СИСТЕМА КАЧЕСТВА
Zertifikat/Prüf-Nr.	Д-DE.HP15.B.06254/20
Prüfgrundlage	Standard TR TS 020/2011
gilt für	Typ 408303/

a russische Dokumentation auf Anfrage

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-715 Telefax: +49 661 6003-606 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

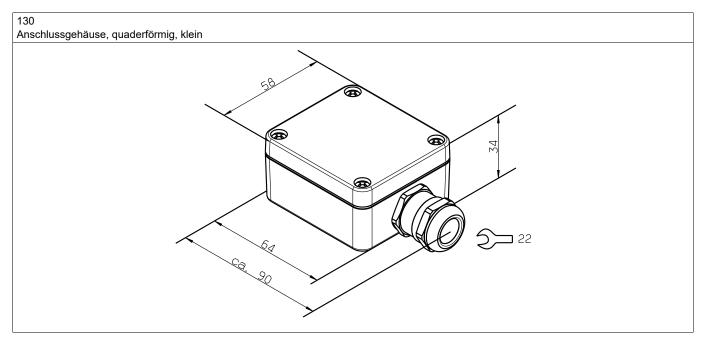


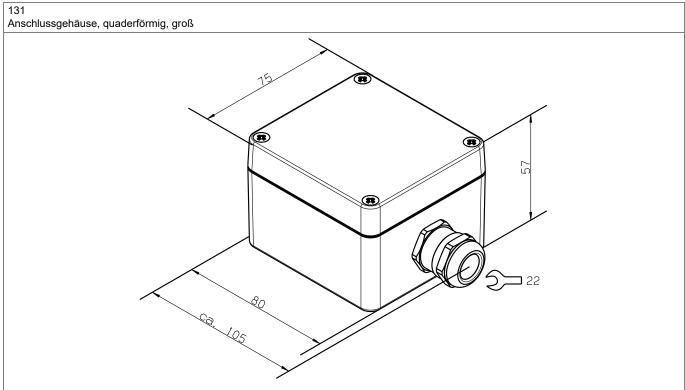
Typenblatt 408303

Seite 5/10

## **Abmessungen**

### **Elektrischer Anschluss**





Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-715
Telefax: +49 661 6003-606
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net

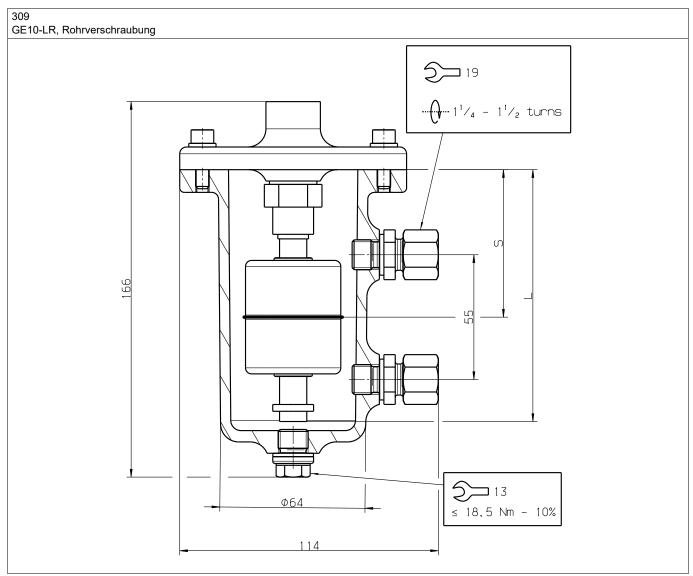


Typenblatt 408303

Seite 6/10

#### **Prozessanschluss**

#### Gehäuse mit Prozessanschluss



- L Gleitrohrlänge
- S Position Kontakt (Schaltpunkt) in mm

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-715
Telefax: +49 661 6003-606
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 408303

Seite 7/10

# **Anschlussplan**

Der Anschlussplan im Typenblatt liefert erste Informationen über die Anschlussmöglichkeiten. Für den elektrischen Anschluss ist ausschließlich die Montageanleitung oder die Betriebsanleitung zu verwenden. Die Kenntnis und das technisch einwandfreie Umsetzen der dort enthaltenen Sicherheitshinweise und Warnungen sind Voraussetzungen für die Montage, den elektrischen Anschluss und die Inbetriebnahme sowie für die Sicherheit während des Betriebs.

Anzahl Kontakte		7.17.17.17.1								
	PE 1 2	3 4 5 6								
	identisch für Anschlussgehäuse klein und Ansch									
	SPST-NO/NC	SPDT-CO								
1	PE •——	PE ●								
	1 •/	1 •————————————————————————————————————								
	2 •	2 •								
		3 ●								
2	PE ●─── <del>□</del>	PE <b>●</b>								
	1 •	1 • 7 - 7								
	2 •	2 •								
	3	3 •								
		4 • — — — — — — — — — — — — — — — — — —								
	4 •	5 •								
		6 ●								
Schutzklasse nach DIN EN 61140	1	1								
Kriechstrecke in mm nach DIN EN 61010-1	1,5	1,5								
Pt100 <sup>a</sup>	5	6								
Pt1000 <sup>a</sup>										
Temperaturschalter <sup>a</sup>		5 I								

6

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Variante nur mit 1 Kontakt möglich, nur mit Grundtypergänzung 000 lieferbar

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-715
Telefax: +49 661 6003-606
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 408303

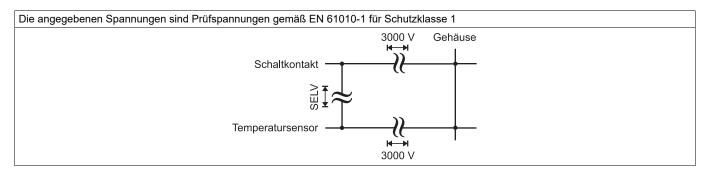
Seite 8/10

#### NAMUR-Beschaltung, Schaltsignal nach DIN EN 60947-5-6

Ausführungen mit NAMUR-Beschaltung dürfen nur mit Schaltspannungen DC ≤ 15 V betrieben werden. Jedem Schaltkontakt ist eine NAMUR-Beschaltung zugeordnet. Der Anschlussplan erfolgt abhängig vom gewählten elektrischen Anschluss in der Belegung wie obenstehend identisch. Durch die NAMUR-Beschaltung können in einer geeigneten Auswerteeinheit Leitungsfehler (Leitungsbruch, Kurzschluss) erkannt werden (z. B. siehe Zubehör Ex-i Trennschaltverstärker).

	SPST-NO/NC	SPDT-CO
Schema	a • □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	a ◆
Beispiel: 1 Schaltkontakt mit Silikonkabel	2 • 30	1 • 2 • · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Die galvanische Trennung wird wie folgt realisiert:



Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-715
Telefax: +49 661 6003-606
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 408303

Seite 9/10

# Bestellangaben

	(1)	Grundtyp
408303	(-/	JUMO NESOS R03 LS – Schwimmerschalter mit Bezugsgefäß
	(2)	Grundtypergänzung
000		ohne
062		Schiffbauzulassung
999		Sonderausführung
	(3)	elektrischer Anschluss
130	(-)	Anschlussgehäuse, quaderförmig, klein
131		Anschlussgehäuse, quaderförmig, groß
999		Sonderausführung
	(4)	Gehäusematerial
20		CrNi (Edelstahl)
66		Al (Aluminium)
	(5)	Prozessanschluss
309		GE10-LR, Rohrverschraubung
999		nach Kundenangabe
	(6)	Gleitrohrlänge L
20 - 114		20 bis 114 mm
	(7)	Schwimmkörper
044		Zylinder, Edelstahl, Ø 44, Dichte 750 kg/m <sup>3</sup>
045		Zylinder, Edelstahl, Ø 44, Dichte 750 kg/m <sup>3</sup> , e-poliert
	(8)	Schaltfunktion
10		SPST-NO, Schließer (100 VA/AC 230 V/1 A)
11		SPST-NC, Öffner (100 VA/AC 230 V/1 A)
12		SPDT-CO, einpoliger Wechsler (60 VA/AC 230 V/1 A)
	(9)	Anzahl Kontakte
1		1 Kontakt
2		2 Kontakte
	(10)	Position Kontakt 1 <sup>a</sup>
65		65 mm
10 - 84		Angaben im Klartext
	(11)	Position Kontakt 2 <sup>a</sup>
0		ohne
65		65 mm
10 - 84		Angaben im Klartext
	(12)	Typenzusätze
000		ohne
005		integrierter Temperatursensor Pt1000 <sup>b</sup>
007		integrierter Temperatursensor Pt100 <sup>b</sup>
009		Temperaturschalter, Öffner <sup>c</sup>
019		Temperaturüberwachung Reedkontakt, Pt1000 <sup>b</sup>
663		NAMUR-Beschaltung <sup>d</sup>
954		Technischer Pass
976		Gleitrohrdurchmesser 14 mm

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Die Kontaktpositionen werden vom Prozessanschluss in Richtung Gleitrohrende betrachtet.

V3.00/DE/00700200/2021-05-04

b Der Temperatursensor ist am Gleitrohrende positioniert.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Schalttemperatur im Klartext angeben. Der Temperaturschalter ist am Gleitrohrende positioniert.

d nicht für Schiffbauzulassung lieferbar

<sup>⇒</sup> Details zur Bemaßung der Gleitrohrlänge L in Abhängigkeit des jeweiligen Prozessanschlusses siehe Betriebsanleitung B 408301, Kapitel 3.2.

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-715
Telefax: +49 661 6003-606
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 408303

Seite 10/10

	(1)		(2)	_	(3)	_	(4)		(5)		(6)		(7)	_
Bestellschlüssel		/		-		-		-		-		-		-
Bestellbeispiel	408303	/	000	-	130	-	66	-	309	-	111	-	044	-
			(8)		(9)		(10)		(11)		(12)			
				-		-		-		/				
			12	-	1	-	65	-	00	/	000	<u>.</u>		

## Lagerausführung

Bestellschlüssel	Teile-Nr.
408303/000-130-66-309-111-044-12-1-65-0/000	00697547
408303/062-130-66-309-111-044-12-2-65-65/000	00699604
408303/062-999-66-309-111-044-12-2-65-65/000	00701215
408303/062-130-66-309-111-044-12-1-65-0/000	00704746